



Built to Lead

Pour publication immédiate : 29/09/2016

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

SUITE À L'ACCIDENT DE TRAIN DE HOBOKEN, LE GOUVERNEUR ANNONCE DES ROUTES ALTERNATIVES ET DE NOUVEAUX HORAIRES DE TRAINS POUR LES VOYAGES DE FIN DE JOURNÉE

En ce jour, Mr. le Gouverneur Andrew Cuomo a annoncé que la MTA a établi des routes alternatives et a mis à jour les horaires des trains pour aider les personnes souhaitant se déplacer en cette fin de journée après l'accident du train à Hoboken. Le service PATH fonctionne normalement depuis et vers Hoboken avec ses horaires normaux d'heure pointe en semaine. Plus tôt aujourd'hui, le Gouverneur Cuomo a sollicité le déploiement du personnel et des ressources de la Police de l'État de New York, de la MTA, du Metro North, du Département de Police de l'autorité portuaire, du Département de la santé et des représentants de la Division de la sécurité intérieure et des Services d'urgence afin d'aider à rétablir et restaurer le service des trains. Le Conseil de sécurité national des transports (National Transportation Safety Board) a également envoyé une équipe d'enquêteurs afin d'évaluer les dommages et a démarré une enquête concernant les circonstances qui ont entraîné l'accident.

« Pendant que nous continuons à mener notre enquête concernant l'événement tragique de ce matin à Hoboken, l'État de New York a travaillé rapidement pour prendre les mesures nécessaires afin de minimiser l'impact de l'accident de ce matin sur les voyages de la fin de journée, de demain et du week-end », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « Cette région a fait preuve d'une immense solidarité et la ville de New York est prête à aider nos voisins du New Jersey de toutes les manières possibles. À mesure que nous obtenons plus de détails sur les causes de cet accident, j'invite à chacun d'entre nous de diriger ses pensées et ses prières à l'attention des personnes touchées, et nous adressons nos plus profondes condoléances aux familles et aux proches des décédés. »

Plus tôt aujourd'hui, le Train 1614 de Spring Valley dans le comté de Rockland, NY qui voyageait sur la ligne du Pascack Valley, s'est encastré à 8h45 dans le Terminal 5 de la gare Hoboken. Environ 250 personnes étaient à bord et tous les individus ont été évacués du train.

L'accident a provoqué un décès et 114 personnes ont été blessées. La personne décédée était une femme de 26 ans qui n'était pas à bord du train, mais qui a été touchée par les débris quand le train a dépassé la barrière. Les blessés ont été transportés plus tôt aujourd'hui dans plusieurs hôpitaux à proximité des lieux de l'accident. Certains patients sont déjà sortis de l'hôpital avec des blessures légères.

Un service téléphonique est disponible pour ceux qui souhaitent obtenir des informations sur les membres de leur famille au 855-336-1774. À cette heure, les alentours de l'accident ont été intégralement évacués. Des ingénieurs du génie civil sont présents sur place pour évaluer les dégâts, dont des ingénieurs de l'Autorité portuaire de NY/NJ.

MTA

La MTA a mis en fonctionnement des routes alternatives et a mis à jour les horaires des trains avec les lignes de train suivantes :

Service d'autobus alternatif pour les clients des lignes Port Jervis et Pascack Valley

Le service de trains NJTRANSIT reste hors service depuis et vers Hoboken à cause de l'accident dans la gare Hoboken. Metro-North fournira un service d'autobus alternatif pour l'heure de pointe de l'après-midi de ce jeudi 29 septembre, pour les usagers des lignes Pascack Valley et Port Jervis comme suit :

Pour tous les usagers des lignes Pascack Valley et Port Jervis qui voyagent vers Suffern, Sloatsburg, Tuxedo, Harriman et Salisbury Mills

Prenez le service de train de la ligne Hudson jusqu'à l'arrêt Tarrytown pour faire la connexion avec le service d'autobus à Pearl River, Nanuet et Spring Valley sur la ligne Pascack Valley et aux arrêts Suffern, Sloatsburg, Tuxedo, Harriman et Salisbury Mills/Cornwall sur la ligne Port Jervis. Les autobus feront la connexion avec les trains qui partent de la gare Grand Central Terminal entre 15h43 et 20h33.

Pour les usagers de la ligne Port Jervis qui voyagent entre les arrêts Campbell Hall et Port Jervis

Prenez le service de train de la ligne Hudson jusqu'à l'arrêt Beacon pour faire la connexion avec le service d'autobus qui desservira tous les arrêts entre Campbell Hall et Port Jervis. Les autobus feront la connexion avec les trains qui partent de la gare Grand Central Terminal entre 15h48 et 20h29.

Metro-North prend en charge tous les billets de train de la ligne Pascack Valley et Port Jervis jusqu'à nouvel ordre

Pour vendredi 30 septembre, un plan de service alternatif est actuellement en développement et les clients peuvent rester connectés avec nous afin d'obtenir les dernières informations en accédant au site www.mta.info.

Pour des informations sur les horaires :

http://as0.mta.info/mnr/schedules/sched_form.cfm.

PATH

Le service de train PATH est en fonctionnement vers et depuis la gare Hoboken et respecte les horaires habituels des heures de pointe en semaine. Le service ferry ne fonctionne pas depuis la gare Hoboken.

Bureau de gestion des urgences de l'État de New York

Le Bureau de gestion des urgences de l'État de New York (New York State Office of Emergency Management) a activé son Centre d'opérations en cas d'urgence pour améliorer la surveillance et la communication des conditions actuelles. En ce moment, le personnel de la Division de la sécurité intérieure et des services d'urgence se trouve sur les lieux de l'accident avec du personnel additionnel et maintient le contact avec le personnel du Département de gestion des urgences de la Police d'État. Quatre responsables régionaux ont été affectés au Poste de commandement des incidents (Incident Command Post) et des représentants de la Police d'État sont sur place pour aider. De plus, l'État de New York a proposé des générateurs, des colonnes d'éclairage ou tout équipement nécessaire pour les mesures de réponse et de récupération. Le Bureau de gestion des urgences de l'État apporte également son soutien au NJ Transit en mobilisant son service d'assistance aux familles.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à l'adresse www.governor.ny.gov
État de New York | Chambre Exécutive | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418